

bulletin







(Photo 143.07.84)

WEEK MONDAY 6 AUGUST

 $n^{o} 32/84$

SEMAINE DU LUNDI 6 AOUT



 $The \ giant \ helium-filled \ plastic \ bags \ of \ experiment \ PS \ 191.$

Les sacs de plastique géants remplis d'hélium de l'expérience PS 191.

A light detector for heavy neutrinos

First data was taken in July for a new experiment in the PS neutrino beam looking for signs of heavy neutrinos. Looking at the conventional theory of the neutrino, it is easy to assume for convenience that this bizarre particle is massless. But this has never been proved, and in fact new experiments at several Laboratories have recently given indications that some neutrinos might have mass. The new CERN experiment (PS 191 - Athens/CERN/ Paris, LPNHE) uses an interesting detector. Whereas other studies in the PS neutrino beam (which started feeding experiments last year) use detection equipment similar to that used in the SPS high energy neutrino beam, PS 191 'catches' its particles in huge plastic bags (total length 15 m and cross-section 20 m²) filled with helium. The bags are interspersed with planes of flash tubes to search for heavy neutrino decays producing electrons or photons. First results are eagerly awaited. If neutrinos indeed turn out to have mass, this would have profound implications for our understanding of the origins and formation of the early Universe.

Détecteur léger pour neutrinos lourds

Les premières données ont été recueillies en juillet pour une nouvelle expérience se déroulant dans le faisceau neutrino du PS et visant à rechercher des traces de neutrinos lourds. Si l'on considère la théorie classique du neutrino, il est facile, pour des raisons pratiques, de supposer que cette particule bizarre a une masse nulle. Mais cette hypothèse n'a jamais été prouvée et, en fait, de nouvelles expériences effectuées dans plusieurs laboratoires ont récemment suggéré que certains neutrinos pourraient avoir une masse. Pour la nouvelle experience du CERN (PS 191 - Athènes/CERN/Paris, LPNHE), on utilise un détecteur intéressant. Alors que pour d'autres études dans le faisceau neutrino du PS (qui a commencé à alimenter des expériences l'année dernière) on s'est servi d'équipements de détection semblables à ceux utilisés dans le faisceau neutrino de haute énergie du SPS, l'expérience PS 191 'attrape' ses particules dans d'énormes sacs de plastique (de 15 m de longueur totale et offrant une surface de 20 m²) remplis d'hélium. Entre ces sacs sont intercalées des rampes de tubes à éclair pour rechercher des désintégrations de neutrinos lourds produisant des électrons ou des photons. On attend les premiers résultats avec impatience. S'il s'avérait finalement que les neutrinos ont bien une masse, cette découverte aurait de profondes répercussions sur notre compréhension des origines et de la formation de l'Univers.

COMMUNICATIONS OFFICIELLES

Les membres du personnel sont censés avoir pris connaissance des communications officielles el après.

OFFICIAL NEWS

Members of the personnel shall be deemed to have taken note of the news under this heading

REGLEMENTATION DES CHANGES EN ERANCE

1. MEMBRES DU PERSONNEL

Quelle que soit leur nationalité, les membres du personnel de l'Organisation résidant en France, titulaires de documents de légitimation attestant de leur qualité de fonctionnaires internationaux, ne sont pas soumis au contrôle des changes.

Ils peuvent avoir un ou plusieurs comptes bancaires en Suisse pour y déposer les revenus qu'ils y perçoivent

Ils ne sont pas tenus de capatrier en France un montant déterminé de ces revenus, mais la part nécessaire à la couverture de leurs dépenses en France. Ils ne sont pas tenus non plus de fournir aux autorités françaises des relevés des opérations effectuées sur leurs comptes en Suisse.

Toutefois, ces facilités ne peuvent pas être utilisées pour enfreindre d'autres dispositions légales et règle mentaires françaises, notamment en matière fiseale.

Il est demandé, entin, aux membres du personnel de ne pas franchir la frontière (direction : France Suisse) en possession de sommes importantes. Ce transfert doit être fait via un établissement bancaire français.

2. CONJOINTS ET ENPANTS

2.1 de nationalité française

Ils ne bénéficient pas des dispositions applicables aux membres du personnel de l'Organisation et sont tenus de rapatrier en France leurs salaires perçus en Suisse, à l'exception d'une somme s'élevant actuellement à la contrevaleur de 30.000 FF dont ils peuvent disposer sur un compte bancaire en Suisse.

2.2 autres nationalités

Ils se trouvent dans la même situation que les membres du personnel (voir paragraphe 1).

3. RETRAITES

3.1 de nationalité française

Ils peuvent conserver un compte bancaire en Suisse pour y percevoir leur pension mais ils doivent rapatrier en France, par l'intermédiaire d'un établissement bancaire français, la totalité de celle-ci dans le délai d'un mois à compter de la date de leur perception.

3.2 autres nationalités

Ils se trouvent dans la même situation que les membres du personnel (voir paragraphe 1).

EXCHANGE CONTROL REGULATIONS IN FRANCE

1. MEMBERS OF THE PERSONNEL

Whatever their nationality, members of the Organi zation's personnel resident in France and holding official documents identifying them as international officials are exempt from exchange controls.

They may hold one or more bank accounts in Switzerland in which their income may be deposited.

They are not required to transfer to France a set sum from their income, but only the amount needed to cover their expenditures in France, nor are they required to provide the French authorities with state ments of their accounts in Switzerland.

These facilities may not, however, be used to infringe other French laws and regulations, particularly those concerning taxation.

Members of the personnel are requested not to cross the border from France into Switzerland carrying large amounts of eash. Large sums should be transferred via a French bank.

2. SPOUSES AND CHILDREN

2.1 Of French nationality

These persons are not entitled to the exemptions applicable to members of the Organization's personnel and are required to fransfer their salaries earned in Switzerland to France, except for a sum which is at present the equivalent of 30 000 FF and may be held in a bank account in Switzerland.

2.2 Of other nationalities

They enjoy the same exemptions as members of the personnel (see paragraph 1).

3. PENSIONERS

3.1 Of French nationality

They may keep a bank account in Switzerland into which their pension may be paid, but they must transfer all of it to France, via a French bank, within one month of receipt.

3.2 Of other nationalities

They enjoy the same exemption as members of the personnel (see paragraph 1).

SEMINARS SEMINAIRES

Wednesday 8 August

THEORETICAL SEMINAR

at 14.00 hrs - Theory Conference Room

Anomalies in/and odd dimensions

by L. ALVAREZ-GAUME / Harvard

A general outlook on the use of topological methods to obtain anomalies will be presented. In particular, the extension of methods used in the treatment of fermion fractionalization in the presence of solitons prove quite useful in determining the general structure of the parity violating part of the effective action in an odd number of dimensions. The relation with the usual gauge and gravitational anomalies will be analysed; and the possible implications for d = 11 N = 1 supergravity will be shown.

Monday 13 August

EP SEMINAR

at 17.00 hrs - Auditorium

Laser spectroscopy at ISOLDE:

The study of nuclear properties far off stability

by K. WENDT / University of Mainz and CERN-EP

The method of collinear fast beam-laser spectroscopy, using directly beams of radioactive isotopes from on-line mass separators such as ISOLDE at CERN, has dramatically extended the possibilities to study nuclear moments, radii and deformations over long chains of short lived isotopes with lifetimes down to the second range. In this way our knowledge about nuclear behaviour has been extended deep into the region of α - and β -instability, giving stringent tests for nuclear models. The atomic physics problems, involved in the extraction of the nuclear quantities from the experimental data, will be briefly reviewed, while the discussion will focus on some recent results for nuclei in the rare earth and radium region.

Tuesday 14 August

CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR

at 16.30 hrs – Auditorium

Possible left-right symmetry and β^+ decay

by D. ATKINSON / University of Groningen

Thursday 16 August

CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR

at 16.30 hrs - Auditorium

Heavy neutral leptons and new gauge bosons: Some experimental prospects for the rest of the '80's

by J. ROSNER / University of Chicago

TRAINING AND

EDUCATION ENSEIGNEMENT

SUMMER STUDENT LECTURES

| This week | | | |
|-------------|-------|--------------|---|
| Mon. 6 Aug. | 08.30 | L. Tauscher | Physics with low energy antiprotons at LEAR (1) |
| | 10.00 | W. Schlatter | Highlights in e ⁺ e ⁻ physics (1) |
| | 11.15 | B. Jonson | The ISOLDE programme: studies of exotic nuclei (1) |
| Tue. 7 Aug. | 08.30 | L. Tauscher | Physics with low energy antiprotons at LEAR (2) |
| | 10.00 | W. Schlatter | Highlights in e ⁺ e ⁻ physics (2) |
| | 11.15 | B. Jonson | The ISOLDE programme : studies of exotic nuclei (2) |
| Wed. 8 Aug. | 08.30 | W. Willis | Melting the vacuum with nuclear collisions |
| | 10.00 | W. Schlatter | Highlights in e ⁺ e ⁻ physics (3) |
| | 11.15 | V. Wotschack | Experimental searches for neutrino oscillations |
| | 16.30 | H. Schopper | High energy physics – where is it going? (Please note unusual time) |
| Thu. 9 Aug. | 08.30 | F. Flückiger | Wide area networking for physics |
| 7 | 10.00 | W. Schlatter | Highlights in e ⁺ e ⁻ physics (4) |
| | 11.15 | V. Weisskopf | Physics and society |
| | | - 1 | 3 |

Fri. 10 Aug. 08.30 --- 10.00 Student session

11.15 ---

Next week

Mon. 13 Aug. 08.30

10.00 D. Treille 11.15 T.D. Lee Production of heavy flavours Time as a dynamical variable

Tue. 14 Aug. 09.00

Course review

All lectures are given in English and are held in the Auditorium.

Fellows and Associates Service (4471).

INFORMATIONS GENERALES GENERAL INFORMATION

ROUTES BARREES LE 1ER AOÛT

Mercredi matin, 1er août, une partie du personnel d'EUROLEP a barré les routes conduisant aux entrées des sites du CERN situés sur le territoire français. A la demande du CERN, les autorités départementales françaises ont fait clairement comprendre aux grévistes que de telles actions sont tout à fait inacceptables. La situation est redevenue normale ensuite vers midi.

Il est peut-être utile de rappeler à cette occasion que le conflit limité se rapportant à la main-d'oeuvre et existant au sein du consortium international EUROLEP n'est pas du ressort de l'Organisation.

Il est donc rappelé aux membres du personnel qu'ils doivent s'abstenir à ce propos de toute déclaration publique, qui pourrait être interprétée comme étant la position officielle de l'Organisation.

Enfin, il convient de remarquer que la Direction d'EUROLEP rencontrera les représentants de son personnel vendredi matin, 3 août.

Directeur de l'Administration

ROADBLOCKS ON 1 AUGUST

On Wednesday morning, 1 August, a fraction of the EUROLEP personnel blocked the public roads leading to the entrances of CERN's sites on French territory. On CERN's request, the French Departmental authorities made it clear to the strikers that such actions are quite unacceptable. Subsequently the normal situation was re-established around noon.

On this occasion it may be useful to recall that the limited labour conflict existing within the international EUROLEP Consortium is outside the Organization's competence.

Staff members are therefore reminded that they should abstain from any public statements on this issue, which might be interpreted as the official position of the Organization.

Finally, it is to be noted that the EUROLEP Management will meet with the representatives of their personnel on Friday morning, 3 August.

Director of Administration

PO 84 – PORTES OUVERTES 15 septembre 1984

Physique à la caféteria Coop

Dialogue avec le public, commentaires, appareillages, photos, maquettes...

- Si vous souhaitez participer
- Si vous avez des idées sur la manière de rendre accessibles au public les découvertes et la physique du CERN

... alors nous avons besoin de votre aide dès maintenant.

Veuillez contacter A. de Rújula/TH (2436), ou P. Sonderegger/EP (4670).

PO 84 – OPEN DAY 15 September 1984

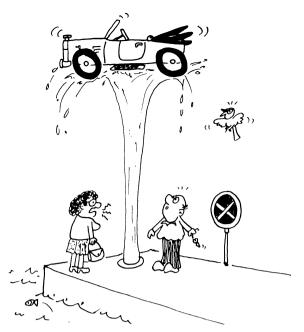
Physics at the Coop-cafeteria

Dialogue with the public, explanations, apparatuses pictures, models...

- If you wish to participate
- If you have ideas about how to make CERN physics and discoveries accessible to the public

...then we need your help now.

Please contact A. de Rújula/TH (2436) or P. Sonderegger/EP (4670).



PLEASE park in authorized locations. Thank you

MERCI de stationner aux emplacements autorisés

PAROUEZ-VOUS CORRECTEMENT

Désormais, si vous avez parqué votre voiture sur un emplacement interdit, vous trouverez peut-être, en revenant la chercher, un autocollant (voir l'illustration) sur votre pare-brise. Les Cernois devraient faire un effort pour se parquer correctement, car cela permettrait d'éviter des risques d'accidents et des difficultés d'accès pour les services d'urgence. Vous êtes donc priés de vous parquer aux emplacements autorisés, sous peine de trouver un autocollant sur votre pare-brise...

REVACCINATION ANTITETANIQUE

Le Centre de Transfusion Sanguine de Lyon propose, courant septembre 1984, une revaccination pour les personnes ayant besoin du rappel ANTITETANIQUE de 5 ans.

Si vous le désirez, veuillez vous inscrire en renvoyant le bulletin ci-dessous à l'infirmerie, Service médical (tél. 3802).

> Dr J.P. Diss Service médical

Nom:

Prénom: Div.:

Je désire m'inscrire pour le RAPPEL de la vaccination ANTITETANIQUE qui aura lieu en septembre 1984.

Signature:

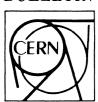
PARK PROPERLY

From now on, if you park your car where you shouldn't, you may find a sticker (as in the illustration) across your windscreen when you return to your car. Correct parking on the CERN site apparently needs some encouragement. It is particularly important in order to avoid the danger of accidents and the danger of lack of access for the emergency services. So please park properly or you may be stuck with a sticker.

Date:

BULLETIN

ASSOCIATION DU PERSONNEL



Les informations paraissant dans la rubrique «Association du personnel» sont publiées sous la seule responsabilité de l'Association du personnel du CERN.

STAFF ASSOCIATION

The information presented in the Staff Association section of the Bulletin is published under the sole responsibility of the CERN Staff Association.

CLUBS

YACHTING VELO RALLYE "RAS-LE-BOL 1984" Samedi 4 août 1984 : "Brevet cyclotouriste de La Valserine". Cette année, nous avons mis plus de temps pour 3 parcours au choix : 83, 104 et 200 kms. nous trouver en niveau. Cela n'en sera que Lieu de rassemblement : Auberge des Bois à Collex meilleur. (Suisse). Heure de départ : Chers navigateurs, veuillez vous inscrire au parcours 1 (83 kms) : entre 13h.00 et 13h.30 moyen du bulletin ci-joint et venez nombreux. . parcours 2 (104 kms) : entre 11h.30 et 12h.00 parcours 3 (200 kms) : entre 7h.00 et 7h.30 Vous retenez le samedi 18 et dimanche 19 août. Arrivée : Auberge des Bois ; fermeture du contrôle à 18h.00. Rendez-vous à la Buvette de Port-Choiseul le 18 août à 9h.00. Samedi 11 août 1984 : "Salève de la peur", suite et fin de la série du "fameux metteur en selle" Comité de course : C. LEGRAND, G. LESKENS, J. HILL (ne pas manquer, il n'y aura pas de H. WENDLER. rediffusion). 3 parcours au choix: 65, 62, 51 kms. RAS-LE-BOL des 18 et 19 août 1984 Départ : 14h.30, Piscine de Ferney (parking). A : G. LESKENS / CERN / TIS NOM, Prénom : CRICKET Div.: Tél.: Owing to the mid-season break due to the holiday Adresse: period, CERN C.C.'s next match is not until August 19. Net practice at the SPS pitch will resume on Thursday, August 9, from 17.30, and thereafter every Thursday as usual. Members are . j'inscris mon bateau : reminded to return the questionnaire on the M.C.C. visit as soon as possible. type : No. de voile : avec : personnes d'équipage places disponibles : G A M E S - BRIDGE SECTION j'inscris : personnes pour le repas The results of last week's duplicate were : du soir (filets de perches et dessert) au prix de FrsF. 71,00 (nourriture seulement). 1st N. BOYLE and G. CAMERON 61% 2nd R. PIBOULEAU and R. STRINI 60% 3rd G. GRAJEW and D. KEMP je n'ai pas de bateau mais aimerais m'inscrire 53% comme équipier(ère) : 4th G. COOK and R. FORRY 52% Please send to W. SIMON/DOC ------I will be playing Wednesday 8th August Name : Partner : Tortella's Canteen - 7.55 p.m. sharp Everybody welcome -----

COOPERATIVES

I N T E R F O N Bât. 36 - S 013

PERMANENCE TECHNICO COMMERCIALE

MARDI 7 AOUT 1984 de 14h.30 à 17h.00 au Secrétariat et ensuite au magasin jusqu'à 19h.00. Vous serez informés sur :

- tous les produits d'isolation et du bois avec tous leurs dérivés, de la charpente aux portes de placards (MOURIER);
- tes de placards (MOURIER); tous dallages, marbre à façon (escaliers, vasques, bacs, etc..), céramique, faíence, cheminées SUPRA (CURDY).

Pas de permanence de CLEROT, COTE, COMPTOIR DES FERS à cause des vacances.

EN STOCK AU MAGASIN :

Petit électro-ménager des principales marques ; lave-vaisselle et machines à laver MIELE ; vins de négociants en bouteilles et vins de producteurs en bouteilles et cubitainers de 10, 22 et 33 litres (rouge, rosé, blanc) ; lessives X-TRA et SUPER CROIX ; voitures de collection (petits et grands modèles) ; matériel de jardin et plein air ; produits de traitement du bois, peintures et vernis ; montres hommes, femmes, enfants ainsi que piles pour les différents modèles ; huile moteur ; accessoires auto ; antigel et produit pour circuits scellés ; batteries voitures, etc....

COOPIN

Au rayon textile, vous trouverez de très beaux mouchoirs ainsi que des coussins, sacs de toile et tabliers.

Nous avons reçu un grand choix de bijoux or ; très jolies bagues, bracelets et colliers.

Les cassettes et cassettes vidéo sont toujours en action, il reste encore quelques films en duopack.

Plats du jour des restaurants

SEMAINE DU 6 Août 1984

AU 10 Août 1984

| Midi/Lunch Time | No. 1 Bâtiment Administratif Administration Building Meyrin (CH) | No. 2 Bâtiment 504 Building 504 Meyrin (CH) | No.3 Bâtiment 866 Building 866 Prévessin (F) |
|------------------------|--|---|---|
| Prix | <i>I</i> 5.10 <i>II</i> 5.90 | <i>I</i> 5.30 <i>II</i> 6.10 | FF. 17.30 - FF. 22.10 |
| | Saucisse aux Oignons Pommes Mousseline Salade | Spaghetti Bolognaise | Steak Pommes Frites Légumes Saison |
| LUNDI/ MONDAY | Fish and Chips Tomate | Steak sur 1e Grill Pommes Frites Légumes | Pintade Forestière |
| MARDI/ | Corneed Beef Pommes à l'Huile Salade | Cassoulet Toulousain | Piccata de Porc Sauce Milanaise Pâtes Légumes Saison |
| TUESDAY | Quenelles de Brochet Riz Blanc Salade | Lapin au Vin Blanc Pommes Persillées Légumes | Rôti de Veau |
| MERCREDI/ WEDNESDAY | Accrats de Maîs et Poisson Riz Salade | Assiette de Thon Froide Niçoise | Filet de Poisson Sauce Vin Blanc Riz Légumes saison |
| ,, ==,, === , | Agneau en Sauce Nouillettes | Quiche Lorraine Garnie | Côte de Porc |
| | Tortellini Sauce Aurore Salade | Tortellini Piemontaise | Poulet Rôti Gratin Dauphinois Légumes Saison |
| JEUDI/ THURSDAY | Steak Poëlé Bercy Pommes Mousseline Salade | Poule au Riz Légumes | Boeuf Bourguignon |
| VENDREDI/ | Fleischkäse Panée Spaghetti Salade | Paire de Vienne Salade de Pommes de Terre | Boeuf Braisé Pommes Purée Légumes Saison |
| FRIDAY | La Marée du Jour Garnie Restaurant No.1 | Darne de Cabillaud Pommes Nature Légumes Restaurant No.2 | Restaurant No.3 |

Heures d'ouverture

Restaurant No.1 Lundi au Vendredi : 06h30 à 02h30

Samedi et Dimanche:

1. Cafétaria : 08h à 20h 08h00 à 14h00

2. Restaurant : 11h30 à 14h 18h00 à 19h30

Restaurant No.2 Lundi au Vendredi: 06h à 20h30 Samedi :

Lundi au Vendredi : 07h30 à 18h00 (Restauration à midi seulement)

| CALENDRIER HE | HEBDOMADAIRE | 1984 | S | WEEKLY CALENDAR |
|--|---|--|--|--|
| LUNDI 6.8 MONDAY | MARDI 7.8 TUESDAY | MERCREDI 8.8 WEDNESDAY | JEUDI THURSDAY 9.8 | VENDREDI 10.8 FRIDAY |
| SUMMER STUDENT LECTURES 830 Physics with low energy antiprotons at LEAR(1) by L. TAUSCHER 1000 Highlights in e ⁻ e ⁻ physics (1) by W. SCHLATTER 1115 The ISOLDE programme: studies of exotic nuclei (1) by B. JONSON | SUMMER STUDENT LECTURES B30 Physics with low energy antiprotons at LEAR (2) by L. TAUSCHER 1000 Highlights in e ⁺ e ⁻ physics (2) by W. SCHLATTER The ISOLDE programme: studies of exotic nuclei (2) by B. JONSON | SUMMER STUDENT LECTURES 830 Melting the vacuum with nuclear collisions by W. WILLIS 1000 Highlights in e ⁺ e ⁻ physics (3) by W. SCHLATTER 1115 Experimental searches for neutrino oscillations by V. WOTSCHACK 1630 High energy physics – where is it going? by H. SCHOPPER 1400 THEORETICAL SEMINAR Anomalies in/ and odd dimensions by L. ALVAREZ-GAUME / Harvard | SUMMER STUDENT LECTURES 830 Wide area networking for physics by F. FLÜCK IGER 1000 Highlights in e*e* physics (4) by W. SCHLATTER Physics and society by V. WEISSK OPF | Sudent session Student session |
| 13.8 | 14.8 | 15.8 | 16.8 | 17.8 |
| SUMMER STUDENT LECTURES 1000 Production of heavy flavours by D. TREILLE 1115 Time as a dynamical variable by T.D. LEE | SUMMER STUDENT LECTURES 900 Course review | | | |
| 1700 EP SEMINAR Laser spectroscopy at ISOLDE: The study of nuclear properties far off stability by K. WENDT / University of Mainz and CERN-EP | 1630 CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Possible left-right symmetry and β^+ decay by D. ATKINSON / University of Groningen lifty | | 1630 CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Heavy neutral leptons and new gauge bosons: Some experimental prospects for the rest of the '80's by J. ROSNER / University of Chicago | |
| Amphithéátre/bát. 500 Auditorium/bldg. 500 Salle du Conseil/bát. Council Chamber/bldg. 503 | Salle Théorie/bāt. Theory lecture room/bidg. 4 Amphithéātre LEP/bāt. 30-7º ét. LEP Anditorium/bidg. 30-7th fl. RS Amphithéātre PS/bāt. 6, 2-024 PS Auditorium/bidg. 6, 2-024 | Salle de conférence du 6° ét. bál. ADM bldg. Salle de conférence du 6° ét. bál. ADM SPS Auditorium Amphithéaire SPS – Prévessin/Bloc I – I st fl. Amphithéaire SPS | DD Auditorium bidg, 31–37d fl. Amphitheatre DD bit, 31–3°c t. lieu selon indication place as indicated EF Conference Room bidg, 13, 2–005 Salle de conférence EF bit, 13, 2–005 | Deadline for insertions: Tuesday 12.00 hours Staff Association (Wilson Hut) – Tel. 2819 Publications Section (DOC) – Tel. 4106–3475 Dernier delai pour insertions: mardi 12 hoo Association du Personnel (Bar. Wilson) – Tel. 2819 Section des Publications (DOC) – Tel. 4106–3475 |